L'impiego della rifamicina SV riduce la durata del tempo di trattamento dell'aspirazione endocavitaria

F.

Sisti

Clinica Tisiologica dell'Università, Napoli (Italia)

Indirizzo dell'autore: Dr. F. Sisti, Clinica Tisiologica dell'Università, Napoli (Italia)

Nella Clinica Tisiologica di Napoli, Istituto Sanatoriale «Principi di Piemonte», la rifamicina SV è stata impiegata, per processi cavitari tubercolari, in 153 soggetti. In tutti i casi il medicamento è stato applicato fin dall'inizio del trattamento aspirativo.

Nei casi trattati si è pervenuti ad una completa guarigione in 92 soggetti. In 27 di questi il trattamento aspirativo è stato integrato da intervento di toracoplastica.

Nei casi giunti a termine, il trattamento aspirativo ha avuto una durata media di 4-6 mesi, con una sensibile riduzione rispetto ai tempi medi di trattamento finora registrati nella condotta del metodo aspirativo, oscillanti fra i 7 e gli 8 mesi.

Nei soggetti nei quali è stato necessario completare il trattamento aspirativo con toracoplastica integrativa, tale intervento si è potuto fare in epoca molto più precoce e con maggiore sicurezza. Tali risultati, a lato ai dati clinici, stanno ancor più a confermare l'efficacia del medicamento nel trattamento delle caverne con aspirazione endocavitaria, efficacia legata alla spiccata azione battericida della rifamicina SV ed alla precoce e completa eliminazione di tutti i materiali patologici specifici.

Die Dauer der endokavitären Aspiration konnte bei Patienten mit kavitären tuberkulösen Prozessen fühlbar (bis auf die Hälfte) herabgesetzt werden, wenn gleichzeitig eine Behandlung mit Rifamycin SV vorgenommen wurde; in diesen Fällen konnten die eventuell notwendig erscheinenden Thorakoplastiken sehr viel früher und mit erhöhter Sicherheit durchgeführt werden.

562

Sisti

Summary

The duration of endocavitary aspiration treatment in subjects suffering from tuberculous caverns was greatly reduced (up to half) by the simultaneous use of rifamycin SV. When necessary, thoracoplasty could be performed much earlier and with greater safety.

Resume

L. La durée du traitement par aspiration intra-cavitaire chez des sujets porteurs de processus cavitaires tuberculeux a été sensiblement réduite (jusqu'à la moitié) avec l'emploi simultané de rifamycine SV; lorsque la thoracoplastie devenait nécessaire

L'opération pouvait être effectuée beaucoup plus précocement et avec une marge de sécurité accrue.